FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

13 — 6

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province British Columbia — District No. 12 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} Victoria — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 25 — Page —

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry Cousins — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, following Dwelling House. / Famille, maison habitée suivante.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward, or other division. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou quartier, ou autre division. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour l'immigrant, année de venue au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in shop, factory, mine, farm, or family; also if out of work. / Mentionner si la personne travaille à son compte, ou dans un magasin, une manufacture, une mine, une ferme ou une famille; dire aussi si elle est sans emploi.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à son métier ou à son emploi.	Number of weeks out of employment in 1910 but available for work. / Nombre de semaines sans emploi en 1910 mais disponible pour travailler.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal trade or occupation. / Gains totaux en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than principal trade or occupation, if any. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois que le principal, s'il y en a.	Rate of remuneration per hour, if employed by the hour. / Taux de rémunération par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English or French. / Parle l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	225 225	Graham Thomas	728 Hillside Ave	M	Head	M	April	1858	52	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										1
2	230 230	" James	"	M	son	S	Sept.	1898	11	B.C.			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer		No	Yes	No		44		54		640															2
3		" Mary	"	F	daughter	S	Oct.	1894	17	B.C.			Irish	Canadian	R Catholic	None																									3
4	229 229	Palmer James	740 Hillside Ave	M	Head	M	Oct.	1872	38	England	1908		English	Canadian	Anglican	Plumber		No	Yes	No	Plumbing	50		60		1250			1.00		10.00									4
5	231 231	" Lillian	"	F	wife	M	June	1876	35	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																									5
6		" Grace	"	F	daughter	S	May	1906	5	B.C.			English	Canadian	Anglican																									6
7		Patterson Harry	"	M	boarder	S	April	1888	23	O			English	Canadian	Baptist	Salesman		No	Yes	No	Piano Firm	50		44		1200														7
8		Oliver Jack	"	M	boarder	S	June	1891	20	England	1911		English	Canadian	Anglican	Grocer		No	Yes	No	Grocers	45		44		810														8
9		Fraser Hector	"	M	boarder	S	Dec	1875	36	NS			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mgr		No	Yes	No	Coal Co	50		50		1250														9
10		Clapp Regina	"	F	boarder	S	Mar	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	Saleswoman		No	Yes	No	Store	46		44																10
11	220 220	Mellen Fred	724 Hillside Ave	M	Head	M	April	1881	30	England	1906		English	Canadian	Methodist	Sign Painter		No	Yes	No	Sign Painting	50		44		1200														11
12	232 232	" Alberta	"	F	wife	M	Sept.	1887	23	B.C.			English	Canadian	Methodist	None																									12
13		" Edith	"	F	daughter	S	March	1907	4	B.C.			English	Canadian	Methodist																									13
14		" Maurice	"	M	son	S	April	1909	2	B.C.			English	Canadian	Methodist	None																									14
15	226 226	McCormack Isaac	724 Hillside Ave	M	Head	M	May	1868	42	P.E.I.	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Painter		No	Yes	No	Building	45		44		891														15
16	233 233	" Mary	"	F	wife	M	March	1863	48	P.E.I.	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									16
17		" Everett	"	M	son	S	March	1894	17	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper		No	Yes	No	Real Estate Co	46		46		842														17
18		" Mildred	"	F	daughter	S	Feb	1896	15	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									18
19	234 234	" George	"	M	son	S	Oct	1899	11	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian																											19
20	235 235	Edmund William	724 Hillside Ave	M	Head	M	July	1863	47	Scotland	1911		Welsh	Canadian	Presbyterian	Manufacturer		No	Yes	No		52		46		1170			1.00		6.00									20
21		" Mary	"	F	wife	M	March	1853	58	Scotland	1911		English	Canadian	Presbyterian	None																									21
22	" "	Andrews Helen Vick	728 Hillside Ave	F	Head	S	Jan.	1858	53	Indiana	1900		Irish	Canadian	Presbyterian																										22
23		" Richard	"	M	son	S	July	1887	23	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	Clerk		No	Yes	No	Real Estate	50		52		780														23
24		" Lucy	"	F	daughter	S	Jan	1895	16	B.C.			Irish	Canadian	Anglican																										24
25		" Winifred	"	F	daughter	S	Feb	1898	13	B.C.			Irish	Canadian	Anglican																										25
26	237 237	" Emmeline	"	F	daughter	S	Oct	1892	18	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	Stenographer		No	Yes	No	P.C.	50		46		690														26
27	233 233	Wilson Frederick	728 Hillside Ave	M	Head	M	March	1873	38	England	1907		English	Canadian	Anglican	Stenographer		No	Yes	No		46		52		960														27
28		" Sarah	"	F	wife	M	April	1881	30	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	None																									28
29	234 234	Pegus Adeline	1045 Blanchard	M	Head	W	Sept.	1836	50	England	1886		English	Canadian	Congregational	None																									29
30	236 236	" Percy William	"	M	son	S	Oct.	1894	12	B.C.			English	Canadian	Congregational																											30
31		" Graham	"	M	son	S	Sept.	1899	11	B.C.			English	Canadian	Congregational	None																									31
32	235 235	Otter Cora	2641 Blanchard	M	Head	M	Jan	1870	41	Indiana	1900	1908	English	Canadian	Anglican	Bookkeeper		No	Yes	No		50		44		1200														32
33	237 237	" Elizabeth	"	F	wife	M	Sept	1870	40	B.C.		1907	English	Canadian	Anglican	None																									33
34		Strong Ada		F	boarder	W	April	1870	41	England	1892		English	Canadian	Anglican	At Home		No	Yes	No	Gentlewoman	42		52		948														34
35	238 238	Ingerson Everett	2644 Blanchard	M	Head	M	Aug	1861	49	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	Mgr		No	Yes	No																					35
36	239 239	Morris Mary Jane	"	F	mother	W	Feb	1837	73	Ireland	1880		Irish	Canadian	Methodist	At Home																									36
37		Christie Alfred	"	M	boarder	M	June	1883	28	B.C.			English	Canadian	Methodist	Accountant		No	Yes	No	Fishmonger	50		44		1200			1.00		4.00									37
38		" Agnes	"	F	boarder	M	June	1887	24	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																									38
39	237 237	Pemberton Charles	904 Hillside	M	Head	M	Sept	1875	36	England	1894		English	Canadian	Anglican	Mining Engineer		No	Yes	No		40		44																39
40		" Gertrude	"	F	wife	M	Jan	1877	34	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									40
41	240 240	" Gertrude	"	F	daughter	S	July	1901	10	B.C.			English	Canadian	Anglican	At School																									41
42	235 235	Wheeler Colby	2641 Blanchard	M	Head	M	March	1873	38	U.S.A.	1902		Scotch	Canadian	Anglican	Hotel Keeper		No	No	Yes																					42
43		" Maude	"	F	boarder	S	June	1884	27	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	Anglican																									43
44	243 243	Hall Frederick	2637 Douglas	M	Head	M	Feb	1877	34	England	1906		English	Canadian	Anglican	Salesman		No	Yes	No		46		44		858														44
45		" Agnes	"	F	wife	M	May	1881	30	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																									45
46		" Elma	"	F	daughter	S	Sept	1902	9	England	1906		English	Canadian	Anglican																										46
47		Page John	"	M	boarder	S	Aug	1893	18	England	1910		English	Canadian	Congregational	None																									47
48		Page Edward	"	M	boarder	M	Jan	1887	24	B.C.			English	Canadian	Methodist	Mechanical Engineer		No	Yes	No	Mfg	50		44		1000														48
49		Brown	"	F	boarder	M	June	1892	19	Wales	1910		English	Canadian	Methodist	None																									49 James
50																																								50